

# METRA BLANSKO Switchboard instruments





LIST	5.05
CONTENTS	PAGE
Related prescriptions and standards	3
Switchboard instruments with deviation $90^{\circ}$	4
Technical data	5
Features	7
Electro-magnetic instruments Type Fb,Fb1	9
Magneto-electric instruments (with semiconductor rectifier) Type Mub,Mub1	10
Magneto-electric instruments for measurements of DC current type Mb,Mb1	11
Magneto-electric instruments for measurements of DC voltage type Mb,Mb1	12
Frequency meters Type Kb	13
Ammeters and voltmeters for DC current with central zero, type: Mb72, Mb96	16
Speedometers, type: Mub72, Mub96	18
Switchboard instruments with deviation $240^{\circ}$	20
Electro-magnetic instruments, type Fa96c, Fa120c	21
Magneto-electric instruments, type: Ma72c, Ma72c-1, Ma96c, Ma96c-1, Ma120c	23
Ammeters and voltmeters for DC current with central zero type: Ma72c, Ma96c, Ma120c	26
Speedometers type : Mua72c, Mua96c, Mua120c	28
Ammeters and Voltmeters (with semiconductor rectifier) type : Mua72c, Mua96c, Mua120c.	30
High-voltage dividers – with covers	33

# **STANDARDS**

#### **CASINGS AND SLOTS IN PANELS**

The coverage degree of casings of all instruments complies with the standard ČSN EN 60529. A better protection is possible by using of various types of insulation covers of clamps.

#### SCALES AND POINTERS

Pointers have got blade ends, scales have got rough, or fine indexing.

#### **TECHNICAL EXECUTION**

Until otherwise determined, measuring ranges 1.0 / 1.5 / 2.5 / 4.0 / 6.0 and their decimal multiples are applied.

At the measuring current transformers application, as a standards following scales are available: 5 / 10 A - 10 / 20 A - 15 / 30 A - 20 / 40 A - 25 / 50 A - 30 / 60 A - 40 / 80 A - 50 / 100 A - 60 / 120 A 75 / 150 A - 80 / 160 A - 100 / 200 A - 120 / 240 A - 150 / 300 A - 200 / 400 A - 250 / 500 A - 300 / 600 A - 400 / 800 A - 500 / 1000 A - 600 / 1200 A - 750 / 1500 A - 800 / 1600 A - 1000 / 2000 A - 1.2 / 2.4 kA - 1.5 / 3kA - 2/4 kA - 2.5 / 5 kA - 3.0 / 6.0 kA.

At voltage transformers connection, following scales are available standardly: 6 kV - 7.2 kV - 12 kV - 24 kV - 30 kV - 36 kV - 72 kV -120 kV - 180 kV - 300 kV - 480 kV.

At external shunts application, following scales are available standardly: 25 A - 40 A - 60 A - 100 A 150 A -200 A - 250 A - 300 A - 400 A - 500 A -600A - 1000 A - 1.5 kA - 2.5 kA - 3 kA -4 kA - 6 kA - 10 kA.

#### SAFETY PRESCRIPTIONS

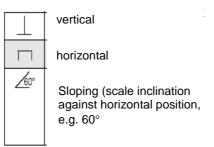
Measuring instruments comply with the standards ČSN EN 61010-1.

#### ACCURACY CLASS 1

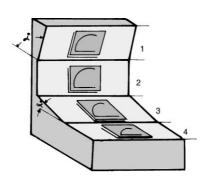
Measuring instruments comply with the standard ČSN EN 60051-1. Until otherwise specified, the accuracy class 1.5 is marked on the scale.

#### **ASSEMBLY POSITION**

The required assembly position is marked on the scale, whilst an admissible deviation from this position is ± 5° and the error generated by it (together with the measurement error) must not exceed the error. corresponding to the instrument accuracy class.



A required position at measurement must be specified every time, if it is different from the vertical one.



1∶∠∝>90°	3∶∠∝<90°
2:⊥∝=90°	4 :⊓ ∝ = 0°

#### WORKING TEMPERATURE RANGE

These measuring instruments operate suitable way at the ambient bv temperature range -20°C to + 55°C

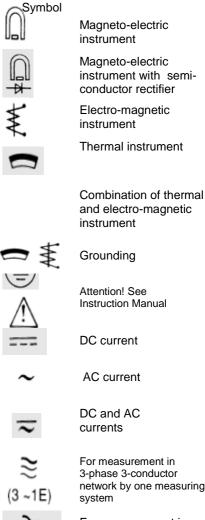
#### **VIBRATIONS AND IMPACTS**

During its vibration test the instrument is exposed to 5 cycles with frequency wobbling in the zone 10 - 150 - 10 Hz at the cycle amplitude 0.15 mm.

The impact test consists of 3 impacts, each in the both directions in three mutually perpendicular axes with acceleration amplitude 150 m/s<sup>2</sup>.

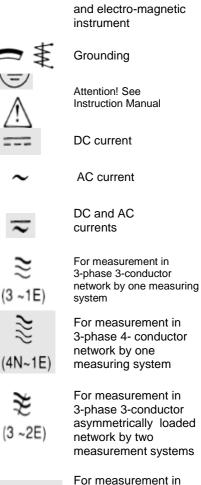
#### SYMBOLS OF THE INSTRUMENT SYSTEM

Applied measurement system is branded by following symbols



(4 N~3E)

Magneto-electric instrument with semiconductor rectifier Electro-magnetic instrument Thermal instrument



3-phase 4-conductor asymmetrically loaded network by three measurement systems

# SWITCHBOARD INSTRUMENTS WITH DEVIATION 90°

# **TECHNICAL DATA**

# MAIN PARAMETERS

Instrument type	Electro-magnetic (Fb,Fb1)	Magneto-elect (Mb,Mb1			o-electric with nductor rectifier	Magneto-electric with converter for frequency measurement (Kb)
Front face size	72 x 72 mm 96 x 96 mm	72 x 72 96 x 96		72 x 72 96 x 96		72 x 72 mm 96 x 96 mm
Measured variable	AC current AC voltage	DC current DC voltage		AC curre AC volta		Frequency for all types of network
Depth behind the frame *1	89 mm	58 n	nm		89 mm	58 mm
Measurement ranges	See the tables with data for	or orders.		1		
Casing	Casing complies with UL 94 V-0.					
Frame	Narrow front face frame, standardly black,					
Front face	Flat glass.					
Assembly	Assembly to switchboards, raster systems on device, or instrument panels with their wall thickness up to 10 mm, in horizontal and vertical arrangements.					
Fixing on panel	Diagonally located special screw fasteners.					
Inlet clamps	Clamp yoke with screw M 4 in all instruments except Fb1 40 A, 60 A and Mb1 6 A to 60 A with clamps M6 and M 8 at Fb1/Mb1 100 A					
Assembly position	Standard with vertical scale.					
Coverage degree	Casing IP 52, except thermal instruments with the IP 40. For the inlet clamps IP 00 as per ČSN EN 60529. A better protection is possible in case various types of insulation covers are used.					
Environment	ČSN EN 60068					
Working temperature range	-20° C to + 45° C -40° C *2 *2	to + 60° C	-40° C to + 6	60° C	-20° C to + 45° C	-20° C to + 45° C

\*1 : Admissible different values for some ranges are given in individual Catalogue sheets.

\*2: Measuring instruments with -1 -10° C to + 55° C

# **TECHNICAL DATA**

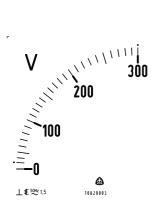
-

	-		
Measuring system	Electro-magnetic	Magneto-electric (valid even for the system completed by a rectifier for AC current measurements)	
	Electro-magnetic system with damping by silicon oil, with tip seating in bearing stones and spring at one side	Magneto-electric system with a core, tip sealing in bearing stones and springs at the both sides	
Self- consumption	Ammeters : < 0.5 VA For ranges over 15A : < 0.8 VA Voltmeter : < 4.5 VA	See tables with information for orders	
Long-term overload rating	1.2 x after 2 hours as per ČSN EN 60051-1	1.2 x after 2 hours as per ČSN EN 60051-1	
Short-term overload rating	Ammeter Fb 72-1 / 96: 10 x l <sub>jm</sub> 9 x 0,5s 1 x 5s	Ammeter 10 x l <sub>jm</sub> 9 x 0,5s 1 x 5s	
	Voltmeter : Fb 72-1 / 96-1: 2 x U <sub>jm</sub> 9 x 0,5s 1 x 5s,	Voltmeter 2 x U <sub>jm</sub> 9 x 0,5s 1 x 5s	
Working life test	150,000 cycles: full deviation with standing 1s after	stabilisation and 4s switch off	
Working voltage	Fb 72-1 / 96-1: 600 V	Mb, Mub 72-1 / 96: 600 V	
Field of application	Reference temperature : 23° C, working temperature: - 20° C to + 45° C Storage temperature : -25° C to +55° C		
Frequency zone	As per ČSN EN 60051-1 Ammeter : 15 45 65 400 Hz Voltmeter : 15 45 65 100 Hz for other frequencies : 45 – 65 Hz reference range 15 – 400 Hz nominal range	As per ČSN EN 60051-1 15 45 65 400 Hz for instruments with magneto-electric system for measurement of AC current and voltage	
Influence of outer magnetic field	0,5 mT ČSN EN 60051-1		
Connection for ammeter ≥15 A	Fb72/96		
Over-voltage category	300V, CAT III as per ČSN EN 61010-1	300V, CAT III as per ČSN EN 61010-1	
Degree of soiling	2 as per ČSN EN 61010-1	2 as per ČSN EN 61010-1	

# **TECHNICAL DATA**

# VARIANTS OF SCALES

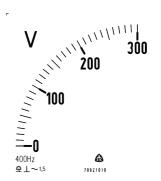
Following 9 scales can be used as examples of available variants:



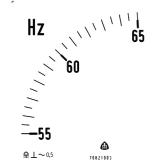


[1] Scale for electro-magnetic voltmeter

[2] Scale for magneto-electric voltmeter (measurement of DC voltage)



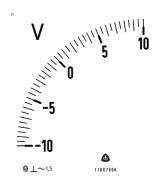
[3] Scale for magneto-electric voltmeter (measurement of AC voltage)



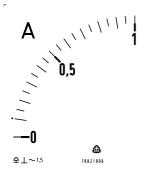
[4] Scale for frequency meter



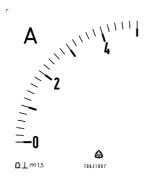
[5] Scale for speedometer



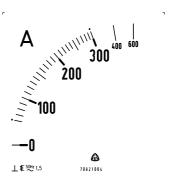
[6] Scale for voltmeter with central zero



[7] Scale for magneto-electric ammeter (for AC current measurement)



[8] Scale for magneto-electric ammeter



[9] Scale for electro-magnetic ammeter

# FEATURES

# CASINGS

Main parts of the casing, made of poly-carbonate, filled with glass fibres, have got their excellent mechanical features, they are stable in sizes, self-extinguishing acc. to strict criteria of the standard UL 94, flammability class FV-O.

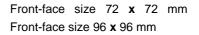
### SCALES

Modern technology and design on instruments enable application of pre-printed and nearly linear replaceable scales even for electro-magnetic instruments.

# TWO DIFFERENT SIZES OF THEIR IDENTICAL STYLE at instruments -1







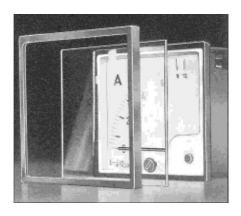
# BUILT-IN CONVERTERS FOR FREQUENCY MEASUREMENTS



The built-in converters, creating one unit with the instrument, are used for frequency measurements. Their installation and connection are simple. Instruments with their front-face 96 mm are available.

# EASY REPLACEMENT OF FRONT FACE GLASS

# AT INSTRUMENTS -1



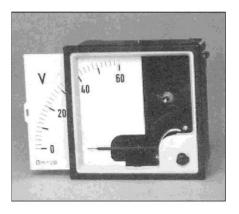
If the front face glass is damaged, it is easy to replace after the frame removal. After the glass replacement the frame will sit to its proper position firmly and the instrument dustproof will be secured.

# FOR SIMPLE REPLACEMENT OF SCALE NO TOOLS ARE NECESSARY

The scales are designed so that they are exchangeable at all instrument types with retained accuracy class, incl. electro-magnetic ones of size 96 x 96.

The changeability of scales enables users to keep stock of minimal number of instruments and decrease costs by this way. The scale replacement is very easy; only the hinged window must be open, the old scale pulled out and a new inserted. The guide provides its proper position without danger of some damage of the pointer, or system. In case the assembly window is, by mistake, left open, it will be closed automatically after the instrument putting into the panel slot.

At the scale replacement, disconnect always the instrument from the measured signal.



# **ELECTRO-MAGNETIC INSTRUMENTS**



TYPE Fb..., Fb...-1

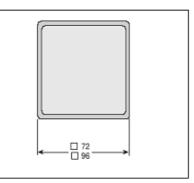


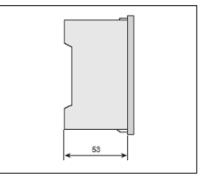
#### ELECTRO-MAGNETIC INSTRUMENTS FOR MEASUREMENTS OF AC VOLTAGE AND AC CURRENT

Accuracy class 1,5 as per ČSN EN 60051-1

Туре	Fb72	Fb72-1	Fb96	Fb96-1
Front face size (mm)	72 >	(72	96 x	96
Slot in panel (mm)	68 <sup>+ 07</sup> 2	x 68 <sup>+ 07</sup>	92 <sup>+0.8</sup> x 92	2 +0.8
Scale length (mm)	6	3	97	
Depth behind the frame (mm)*2	58	53	66	53
Weight (nominal) (kg)	0.	16	0.2	

Range (full	Range (full deviation)				
	6				
	10				
	15				
	25				
	40				
	60				
V ~	100				
	150				
	250				
	300				
	400				
	500				
	600				
With measur	ring transformer				
x /100V					
x/110V					
	100/200				
	150/300				
mA~	250/500				
	400/800				
	600/1200				
	1/2				
A~	1.5/3				
	2.5/5				
With measur	ing transformer				
	x/1A				
	x/5A				
L					





Note: Until otherwise specified, the standard execution is delivered.

The standard execution has got the vertical scale identical with the range, black frame, frequency 50Hz.

The ammeters have got standardly twofold overload rating. The instruments Fb...-1 can have two ranges, at the ammeter in the ratio 2:1, with the accuracy class 1.5 at the higher and 2,5 for the lower ranges. At voltmeters the higher range is the five-fold of the lower one, with the accuracy class 1,5 at the higher and 5 at the lower range.



# MAGNETO-ELECTRIC INSTRUMENTS (WITH SEMI-CONDUCTOR RECTIFIER),

TYPE Mub ..., Mub...-1



#### MAGNETO-ELECTRIC SYSTEM WITH SEMI-CONDUCTOR RECTIFIER FOR MEASUREMENTS OF AC CURRENT AND VOLTAGE

Accuracy class 1,5 as per ČSN EN 60051-1

Туре		Mub72			Mub96	
Front face size (mm) Slot in panel (mm) Scale length (mm) Depth behind the frame (mm) Weight (kg)		72 x 72 68 <sup>+ 07</sup> x 68 <sup>+ 07</sup> 63 58 0.18			96 x 96 92 <sup>+ 0.8</sup> x 92 <sup>+0.8</sup> 97 66 0.22	
Rang	ge (full deviation)	∆U /Ri	∆U / Ri	∆U / Ri	ΔU/Ri	
μ <b>Α</b> ~	100 150 250 400 600	1.3V 1.8V 1.9V 1.5V 1.6V	1.3V 2.4V 2.4V 2.4V 2.4V 2.4V	1.3V 2.4V 2.4V 2.4V 2.4V 2.4V	1.3V 2.4V 2.4V 2.4V 2.4V 2.4V	
	1 1.5 2.5 4 6	1.6V 1.3V 1.4V 1.6V 1.6V	2.4V 1.4V 1.4V 1.4V 1.4V 1.4V	2.4V 1.4V 1.4V 1.4V 1.4V 1.4V	2.4V 1.4V 1.4V 1.4V 1.4V 1.4V	
mA~	10 15 25 40 60	1.7V 1.7V 1.7V 1.9V 1.9V	1.4V 1.7V 1.7V 1.7V 1.7V 1.7V	1.4V 1.7V 1.7V 1.7V 1.7V 1.7V	1.4V 1.7V 1.7V 1.7V 1.7V 1.7V	
	100	1.9V 2.0V	1.7V 1.7V	1.7V 1.7V	1.7V 1.7V	
	6 10 15 25 40 60	approx.	approx	approx	approx	
V~	100	0.9 kΩ∕V	0.9 kΩ/V	0.9 kΩ/V	0.9 kΩ/V	
	150 250 300					
	400 500					
	600					

Note: Until otherwise specified, the standard execution is delivered.

The standard execution has got the vertical scale identical with the range, black frame, frequency 50Hz.

 $\Delta U$  Voltage drop on the instrument at full deviation

Ri Inner resistance



# MAGNETO-ELECTRIC INSTRUMENTS, TYPE Mb..., Mb...-1



#### MAGNETO-ELECTRIC SYSTEM FOR MEASUREMENT OF DC CURRENT

Accuracy class 1,5 as per ČSN EN 60051-1

Туре		Mb72	2 Mb72-1	Mb96	Mb96-1
Front fac			72 x 72		96 x 96
	Slot in panel (mm)		68 <sup>+ 07</sup> x 68 <sup>+ 07</sup>		2 <sup>+ os</sup> X 92 <sup>+0.8</sup>
Scale ler		50	63		97
Depth be	hind the frame (mm)*3	58	53 0.18	66	53
vveight (r	nominal) (kg) Ige (full deviation)	ΔU	0.10	ΔU	0.22
INAI					
	60 100	600mV 400mV		600mV 400mV	
uA =	150	400mV		400mV	
	250	140mV		140mV	
	400	540mV		540mV	
	500	540mV		540mV	
	600	540mV		540mV	
	1	40mV		40mV	
	1.5	200mV		200mV	
	2.5	200111		200111	
	4				
	5				
	6				
	10 15	10		10	
mA =	20	10mV		10mV	
	25	60mV		60mV	
	40				
	60				
	100 150	1 i			
	250				
	400				
	600				
	1				
	1.5				
	2.5				
	4				
	6	70mV		70mV	
	10	60mV		60mV	
A =	15				
	25 30				
	40				
	60				
	100				
With exte		60mV		60mV	
shunt	/75mV	75mV		75mV	
ŀ	/150mV	150mV		150mV	

Note: Until otherwise specified, the standard execution is delivered.

The standard execution has got the vertical scale identical with the range, black frame, frequency 50Hz.

- $\Delta U$  : Voltage drop on the instrument at full deviation.
- \* 3 : Mb 72-1, 96-1 -6A to 60A : 67 mm and over 60A : 78 mm

: >6A at Mb 72 64 mm ; at Mb 96 83 mm



MAGNETO-ELECTRIC INSTRUMENTS, TYPE Mb..., Mb...-1



# MAGNETO-ELECTRIC SYSTEM FOR MEASUREMENT OF DC VOLTAGE

Accuracy class 1,5 as per ČSN EN 60051-1

Туре		Mb72	Mb96	Mb96-1
Front face size (mm) Slot in panel (mm) Scale length (mm) Depth behind the frame (mm)*3 Weight (nominal) (kg)		72 x 72 68 <sup>+0,7</sup> x 68 <sup>+0,7</sup> 63	97	6 ∢92 <sup>+0,8</sup>
weigni (i	iominal) (kg)	53 0.18	53 0.22	
I	Range (full deviation)	Ri		Ri
-	15 *5 25 *5 40 *5 60	3.33	3.33	
mV	100 150 250 400 600			
V	1 1.5 2.5 4 6 10 15 25 40	1kΩ/V	1kΩ/V	
	60 100 150 250 300 400	1κΩ/V	1kΩ/V	
-	500 600			

Note: Until otherwise specified, the standard execution is delivered.

The standard execution has got the vertical scale identical with the range...

R<sub>i</sub> : inner resistance

\*5 : Accuracy class 2.5.

# FREQUENCY METERS, TYPE Kb96, Kb120

These instruments are intended for frequency measurements in low-voltage networks in switch rooms and in other equipment, where necessity of frequency measurements are necessary. The instruments comprises the electronic frequency converter with its current output, which is measured by a magneto-electric measurement system. Power supply of the electronic circuit is provided directly from the measured circuit. The zero position of the pointer corresponds to the mechanical zero, the frequency lowest value of the given frequency range corresponds to the pointer deviation  $0^\circ$ . For the highest value of the frequency range the pointer deviation is  $90^\circ$   $\Box$ . The output current change measured by the magneto-electric measuring system is proportional to the frequency change of the measured signal.

The instruments are equipped with the adjuster of the pointer zero position. The board of the electronic converter is built in the instrument.

Туре		Kb96				
Front-face size Slot in panel Scale length Depth behind th Nominal weight Consumption a	(mm) (mm) ne frame (mm)*7 : kg	96 x 96 92 x 92 93 58 0.38 2				
Range	45 - 55 Hz 48 - 52 Hz 55 - 65 Hz 58 – 62 Hz	Accuracy class 0,5 Accuracy class 0,2 Accuracy class 0,5 Accuracy class 0,2 Accuracy class 0,2 Accuracy class relates to the maximal range of the measured quantity.				
Secondary voltage of the voltage transformer : 100V, 220V, 230V, 380V, 400V, 500 Admissible voltage variation of the measured network: $\pm$ 15%. Linear distortion of the network voltage $\leq$ 15%.						
Over-voltage category		300 V, Cat III as per ČSN EN 61010-1				
Degree of soiling		2 as per ČSN EN 61010-				

# Connection of the frequency meter

For an electro-magnetic interference suppression the inlet to the frequency meter must be performed by a shielded cable of its minimal cross-section of the CU cord 1,5 mm<sup>2</sup>, for the inlet length 5m. For any longer distances a cable of its bigger cross-section must be used. The non-shielded part of the inlet to clamps must be as short, as possible. On the ending side at the instrument, shielding of the inlet cord must be connected by tinned Cu knitted strip 16/010 to the equipment grounding batten. Connection of the Cu strip to the cable shielding must be performed by such way, so that the proper contact is provided along the entire cable periphery. The Cu strip must be led, if possible, in parallel with the inlet cable within the longest distance, as close as possible. If more leads cable is used for connection to the frequency meter, all these leads must be connected.

# **OPTIONAL FEATURES**

# GENERAL

# Scale

Uncalibrated (with printed symbols and company logo. The zero point, nominal measuring range and overload rating marked by a pencil)

Blank scale (without any print. The zero point, nominal measuring range and overload rating marked by a pencil)

Without scale (calibration is carried out in the zero position at the nominal measuring range)

Scale without the logo (equivalent of the standard scale without the company logo)

Scale 0 ... 100%

# Scale acc. to customer wish

Scale different from the standard one with a course acc. to the table Linear scale for the quantity required by the customer

#### Double scale

Second linear scale, incl. numeration

Second scale for the quantity required by the customer acc. to a formula, curve, table incl. numeration

#### Complements of standard information on the scale

Additional description, e.g. : 'charging'

Additional numeration

Red marking of an arbitrary point of the scale

Colour sectors of the scale - red, blue, green (other colours optionally)

Negative scale, black base, parting, or numeration white, or yellow

# Assembly position

Different from the vertical scale

# **OPTIONAL FEATURES**



# Range

Different from the standard one

# Frequency

400 Hz

Acc. to the customer wish in the range 50 Hz.... 400 Hz

Overload rating Ammeter with 5x exceeded range

Calibration even for DC voltage and current

#### MAGNETO-ELECTRIC MEASURING SYSTEM

# Range

Different from the standard one

#### Zero position

Between the left edge and the scale centre

4 mA ... 20 mA (suppressed zero) Right-hand pointer position

# Cover of clamps

Plastic cover of inlet clamps

# ORDERS

# Following must be specified in your order:

- instrument name and type
- number of pc
- measuring range, eventually transformer ratio \_
- number of replaceable accessories
- delivery term
- delivery destination -
- special requirements:
  - operational position different from vertical
  - calibration at different frequency than 50Hz
  - further symbols, or other marking on the dial
  - colour mark on the dial
  - package different from standard one
  - resistance of inlets for connection of ammeters to the shunt different from 0,01  $\Omega$

Scope of delivery:

- 1pc switchboard instrument
- 2 pc clamps (4 pc for shockproof execution)
- Guarantee sheet
- Instruction for assembly
- transport package
- required replaceable accessories



# AMMETERS AND VOLTMETERS FOR DC CURRENT WITH CENTRAL ZERO TYPE: Mb72, Mb96



# APPLICATION

These instruments are intended for measurements of DC currents and voltages, or even other quantities, which can be transformed on DC current, or voltage in the both polarities

#### DESCRIPTION

These instruments are equipped with its measuring systems with rotary coil, rotating in the permanent magnet field. The rotary system has got its point seating with sprung stones.

Damping of these instruments is performed mostly by eddy currents, which are induced in the metallic frame of the rotary coil by motion in the magnetic field.

The instruments are commonly calibrated for the vertical position of the dial and, in this position, they have to operate within the admissible error limits. Optionally, they can be calibrated even in different positions.

The instruments are to be fixed on panels by special clamps, delivered together with the instrument.

By the instrument casing the measuring system is protected against any mechanical damage and dust.

Inlets are located on the rear side of the casing.

By the instrument xA/60mV and a separated replaceable shunt DC current can be measured from 100A to 10kA. These ammeters are calibrated with connection lead  $0,05\Omega$ . However, also calibration of different inlet resistances can be required, but max. 1 $\Omega$ . From this reason the lead length must be fulfilled, as specified in the following table No. 1.

# **TECHNICAL DATA**

Accuracy class	1,5
Scale length MB 72	62,4 mm
Mb 96	92,7 mm
Temperature coefficient	10% accuracy class /K
Safety requirements	as per ČSN EN 61010–1
Equipment protection class	II
Degree of soiling	2

overvo-Itage cate	egory in the	:	CAT III	
working voltage	600V			
overload rating			s per ČSN EN 60051-1	
electro-magnetic			s per ČSN EN 61326 –1	
compatibility		ac	ctivity criterion A	
coverage				
- front face			P 52	
<ul> <li>inlet clamps</li> </ul>		-	P 00	
<ul> <li>inlet clamps</li> </ul>			P 20 for size 96	
with plastic c	over			
mechanical stren	gth	as	s per ČSN EN 60068	
operational vib	rations	10	)Hz – 55Hz – 10Hz,	
		oscillation amplitude		
		0,	15 mm	
immunity again	st	18 impacts 150 m/s <sup>2</sup>		
contingent imp	acts			
immunity again	st	3 x 1000 impacts 100m/s		
impacts during				
Nominal application	on range			
temperature			0 to 60°C	
relative humidity			5 to 80% at 23°C	
pressure		70	0 to 106 kPa	
frequency of alte	ernate	50 Hz ± 10%		
quantity				
position		vertical $\pm 5^{\circ}$		
climatic immunity	'		ot wet and hot dry	
			nvironment as per ČSN	
			C 721-2 -1	
	b 72		14 kg	
M	b 96	0,	19 kg	

I able No.1		
Lead	Lead length in m for resistance	
cross-section		
mm <sup>2</sup>	0,05Ω	1Ω
0,75	2x1	2x20
1	2x1,4	2x28
1,5	2x2,1	2x42
2,5	2x3,5	2x70
4	2x5,6	2x112
6	2x8,5	2x170
10	2x14	2x208

-----

# **MEASURING RANGES**

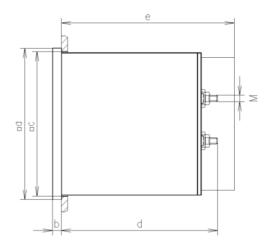
TYPE	RANGE			
	Voltmeters		Ammeters	
Mb 72 Mb 96	+25mV ±40mV ±60mV ±100mV ±150mV ±250mV ±400mV ±150mV ±400mV ±1v ±1,5V ±2,5V ±4V ±6V ±10V ±15V ±25V ±40V ±60V ±100V ±150V ±250V ±400V ±600V ±150V ±250V ±400V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±100V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±00V ±	1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V 1000Ω/V	$\begin{array}{l} \pm 60 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 250 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 20 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 150 \mu A \\ \pm 100 \mu A \\ \pm 100$	$5203\Omega$ $2500\Omega$ $1090\Omega$ $500\Omega$ $190\Omega$ $130\Omega$ $40\Omega$ $17\Omega$ $<10\Omega$ $<10\Omega$ $<5\Omega$ $<5\Omega$ $<5\Omega$ $<5\Omega$ $<5\Omega$ $<5\Omega$ $<5\Omega$ <0mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 60mV 100 90mV 90mV 100 90mV 100 90mV 100 90mV 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 100 1000 1000 1000 1000 100

# FOLLOWING MUST BE SPECIFIED IN YOUR ORDER:

- a) instrument name and type
- b) number of pc
- c) measuring range
- d) delivery term
- e) delivery destination
- f) working position, if other than vertical
- g) further symbols, or other marking on the dial
- h) colour mark on the dial

Scope of delivery:

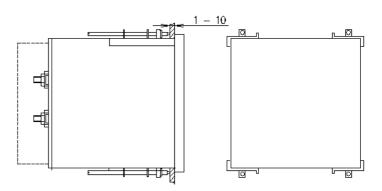
- 1pc switchboard instrument
- 2 pc clamps
- Guarantee sheet



-			1
Туре		Mb72	Mb96
Front face	size a	72x72	96x96
Front face size b		8,5	5,5
Slot in panel c		68x68	92x92
Depth d	Voltmeters M4	58	58
	Ammeters up to 6A - M4	66	66
	Ammeters up to 10A - M6	75	83
Depth e		-	87

All dimensions are in mm. For dimensions of holes in the panel the tolerance +0,4 mm is valid. The depth e relates the instrument with its protecting cover against any contingent touch. If instruments are assembled into the switchboard chock-a-block, between their front face frames a gap at least 1 mm should be left.

# INSTRUMENT FIXING IN THE PANEL BY CLAMPS



# SPEEDOMETERS TYPE: Mub72, Mub96



# **APPLICATION**

They are intended for remote permanent speed measurements of machines, used in industrial plants. The speedometers are usually calibrated in the shaft speed of the measured machine. However, the scale can be calibrated even in other quantities, depended on the speed, e.g. feed speed, power, quantity etc. Therefore the speedometers can be exploited in many ways.

The electric speedometers consist of two main parts:

- 1. transmitter (small generator)
- 2. measuring instrument speedometer

#### DESCRIPTION

The transmitter – a small tacho-generator, has got its firm winding in the circular stator and six-pole rotor created by the permanent magnet. The speed of the measured machine shaft is transferred mechanically on the small generator, generating AC current, whose voltage and frequency are directly proportional to the shaft speed and they can be therefore measured by voltmeters, whose scales are calibrated directly in rpm, or m/sec. At 1000 rpm the generator voltage is about 30V with frequency about 50Hz, at higher speed the voltage and frequency are proportionally higher. Maximal permanent current load is 20mA, so that up to 4 instruments can be connected in parallel to one small generator. The instruments with their range 400 and 600 rpm are equipped with an auxiliary condenser for damping of pointer vibrations.

The small tacho-generators are reliable and safe in operation, because they have no commutators with brushes. They are not replaceable, therefore they must be calibrated individually together with the instrument. Sense of rotation has no influence to the measurement. Resistance of the connecting lead up to  $50\Omega$  has no influence on the measurement accuracy.

The tacho-generators are not comprised into the delivery.

# **MEASURING RANGES**

TYPE	RANGE [1/min]
Mub 72	0-400
Mub 96	0-600
	0 – 1000
	0 – 1500
	0 – 2500
	0 – 4000
	0 - 6000
	0 - 10000

# **TECHNICAL DATA**

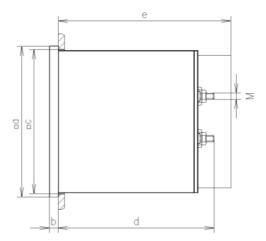
accuracy class	1,5	
consumption	approx. 5mA	
scale length Mub 72	approx. 62,4 mm	
Mub 96	approx. 92,7 mm	
thermal coefficient	10% accuracy class /K	
safety requirements	as per ČSN EN 61010–1	
equipment protection class	11	
degree of soiling	2	
category of over-voltage in	CAT III	
installation		
working voltage	600V	
overload rating	as per ČSN EN 600051-1	
electro-magnetic	as per ČSN EN 61326 –1	
compatibility	activity criterion A	
coverage		
<ul> <li>front face</li> </ul>	IP 52	
<ul> <li>inlet clamps</li> </ul>	IP 00	
<ul> <li>inlet clamps with</li> </ul>	IP 20 for the size 96	
plastic caps	v	
mechanical resistance	as per ČSN EN 60068	
operational vibrations	10Hz – 55Hz – 10Hz,	
immunity against	oscillation amplitude 0,15 mm	
immunity against contingent impacts	18 impacts 150 m/s2	
immunity against impact	$3 \times 1000 \text{ imposts } 100 \text{ m/s}^2$	
during transport	3 x 1000 impacts 100m/s <sup>2</sup>	
Nominal application range		
temperature	-40°C to 60°C	
relative humidity	25 to 80% at 23°C	
pressure	70 to 106 kPa	
frequency of AC quantity	50 Hz $\pm 10\%$	
position	vertical $\pm 5^{\circ}$	
1		
climatic immunity	hot wet and hot dry	
	environment	
	as per ČSN IEC 721-2 -1	
weight Mub 72	0,14 kg	
Mub 96	0,19 kg	

# FOLLOWING MUST BE SPECIFIED IN YOUR ORDER:

- a) instrument name and type
- b) number of pc
- c) measuring range, conversion ratio, kind of small tacho-generator
- d) delivery terms
- e) delivery destination
- f) further symbols, or other marking on the dial
- g) colour mark on the dial

# SCOPE OF DELIVERY

- 1 pc switchboard instrument
- 2 pc clamps
- Guarantee sheet
- transporting package



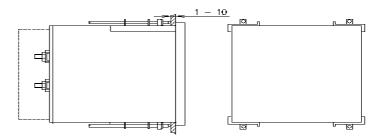
Туре	Mub72	Mub96
Front face size a	72x72	96x96
Front face size b	8,5	5,5
Slot in panel c	68x68	92x92
Depth d	58	66
Depth e	-	87

All dimensions are in mm. For dimensions of holes the tolerance +0,4 mm is valid.

The depth e relates the instrument with its protecting cover against any contingent touch.

If instruments are assembled into the switchboard chock-ablock, between their front face frames a gap at least 1 mm should be left.

### INSTRUMENT FIXING IN THE PANEL BY CLAMPS



# SWITCHBOARD INSTRUMENTS WITH DEVIATION 240°

# LIST

CONTENTS	PAGE
Electro-magnetic instruments, type Fa96c, Fa120c	21
Magneto-electric instruments, type : Ma72c, Ma72c-1, Ma96c, Ma96c-1	23
Ammeters and voltmeters for DC with central zero, type: Ma72c, Ma96c, Ma120c	26
Speedometers, type: Mua72c, Mua96c, Mua120c	28
Magneto-electric instruments (with rectifier), type : Mua72c, Mua96c, Mua120c	30



# ELECTRO-MAGNETIC INSTRUMENTS AMMETERS AND VOLTMETERS TYP: Fa 96c, Fa 120c





# APPLICATION

These instruments are intended for the AC voltage and current measurements in switch rooms and other electric equipment. They can be used in environments with temperatures from  $-20^{\circ}$ C to  $40^{\circ}$ C, with relative humidity of air up to 75% at the temperature 22°C. Pressure of air from 86 to 106 kPa. They are not recommended for use in aggressive environments. They can measure effective values of current, or voltage within the frequency range from 40Hz to 100Hz, but they are calibrated at the frequency 50Hz, until calibration at some other frequency is required.

# DESCRIPTION

The electro-magnetic instruments tape Fa 96c and Fa 120c are designed for their built-in assembly. The have got their square front face. Also the built-in part of the casing, in which the measuring system is assembled, is square-shape, as well. The instruments will be fastened to the switchboard by special clamps, which are delivered together with the instrument.

The instrument casing protects the system against mechanical damage and dust. The inlet clamps are located on the casing rear wall.

The dial is white, marking of the scale is black. The instruments are equipped with the zero position adjuster, located in the middle of the front face. The pointer is straight, ended by a blade, painted black. Its deviation is approx. 240°. The instruments are commonly calibrated for the vertical position of the dial and, in this position, they must operate within the range of admissible errors. Upon an extra wish, they can be calibrated even in some other position.

The ammeters are manufactured as two-fold overloadable, with extended scale about 100%; they should be used everywhere that current surges come up, e.g. at middle-power motors; the 100% extension is marked by main points only.

# **TECHNICAL DATA**

accuracy class		1,5
voltmeter consumption		approx. 5 – 8VA
ammeter consumption		approx. 2,5 VA
scale length	Fa 96c	approx. 154 mm
	Fa 120c	approx. 199 mm
Thermal coefficient		10% accuracy class /K
safety requirements		as per ČSN EN 61010 – 1

	-
equipment protection class	11
degree of soiling	2
category of over-voltage in installation	CAT III
working voltage	600V
overload rating	as per ČSN EN 60051-1
electro-magnetic compatibility	as per EN 61326 –1 activity criterion A
coverage - front face - inlet clamps - inlet clamps with plastic caps	IP 52 IP 00 IP 20 for the size 96
mechanical resistance operational vibrations	as per ČSN EN 60068 10Hz – 55Hz – 10Hz, oscillation amplitude 0,15 mm
immunity against contingent impacts immunity against impact during transport	18 impacts 150 m/s2 3 x 1000 impacts 100m/s²
Nominal application range Temperature Relative humidity Pressure Frequency of AC quantity Position	-20 to 45°C 25 to 80% at 23°C 70 to 106 kPa 50 Hz ± 10% vertical ± 5°
climatic immunity	hot wet and hot dry environment as per ČSN IEC 721-2 -1
weight Fa 96c Fa 120 c	0,45 kg 0,85 kg

# STANDARD MEASURING RANGES

VOLTMETERS

(with ballasts located on the instrument rear wall)

TYPE	RANGE
Fa 96c	10V
Fa 120c	15V
	25V
	40V
	60V
	100V
	x/100V
	x/110V
	150V
	250V
	400V
	500V
	600V

#### AMMETERS

TYPE	RANGE	
Fa 96c	0,6A	
Fa 120c	1A	
	x/1A	
	1,5A	
	2,5A	
	4A	
	x/5A	
	6A	
	10A	
	15A	
	25A	
	40A	
	60A	

Measuring transformers of current and voltage to the transmitting ammeters and voltmeters are not delivered by our company.

The ranges x/1A, x/5A are intended for connection of the current measuring transformers.

The ranges x/100V, x/110V are intended for connection of the voltage measuring transformers.

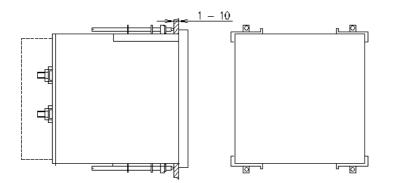
# FOLLOWING MUST BE SPECIFIED IN YOUR ORDER:

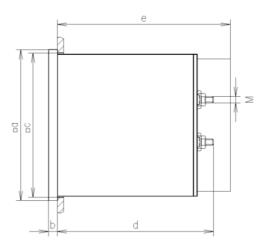
- a) instrument name and type
- b) number of pc
- c) measuring range (also the conversion ratio of the measuring transformer must be specified)
- d) frequency, if it is different from 50Hz. Upon an agreement with the manufacturer calibration always for one frequency is possible, within the range from 30 to 150Hz
- e) delivery term
- f) delivery destination
- g) angle of the dial inclination in angle degrees, if different for vertical. The angle should be specified always from the horizontal position. In case the angle is determined, the instrument must be permanently turned towards the user
- h) further symbols, or some different marking on the dial
- i) colour mark on the dial

# **DELIVERY RANGE**

- 1 pc switchboard instrument
- 2 pc clamps
- Guarantee sheet
- transporting package

INSTRUMENT FIXING IN THE PANEL BY CLAMPS





Туре		Fa 96c	Fa 120c
Front face	e size a	96x96	120x120
Front face size b		5,5	8,5
Slot in panel		92x92	116x116
Depth d	Voltmeters M4	103	103
	Ammeters to 10A - M4	89	89
	Ammeters from 10A - M6	106	106
Depth e		110	

All dimensions are in mm. For dimensions of holes the tolerance +0.4 mm is valid.

The depth e relates the instrument with its protecting cover against any contingent touch.

If instruments are assembled into the switchboard chock-ablock, between their front face frames a gap at least 1 mm should be left.

# MAGNETO-ELECTRIC INSTRUMENTS AMMETERS AND VOLTMETERS TYPE Ma72c, Ma72c-1, Ma96c, Ma96c-1, Ma120c

### **APPLICATION**

The magneto-electric switchboard measuring instruments in moulded casings of thermoplastic are intended for measurement of DC currents and voltages.

They can be installed to control panels of switchboards, control panels of machine tools and raster systems. Scale covers, glass windows and scales are replaceable at the place of application.

# MOVEMENT

The measuring system with the rotary coil, seated in points with sprung stones, turns in the permanent magnet field. The sprung seating provides instrument immunity against vibrations and shocks.

# **MECHANICAL EXECUTION**

Casing The rectangular moulded casing is suitable even for assembly chock-a-block in the control, switchboard and mosaic panels.

Material of casings complies with OL 94 V-O				
Material of front face glass				
Front face frame colour	black			
Working position	vertical			
Fastening on the panel	clamps			
Assembly	more instruments chock-a-block			
-	in one slot			
Panel thickness	≤ 10 <b>mm</b>			

#### Clamps

Voltmeters	hexagonal column, screw
Ammeters < 6A	M4 and leader clamp E3
Ammeters > 6A	thread bolt M6 with nut
Ammeters > 60A	thread bolt M8 with nut

# STANDARD MEASURING RANGES

DC CURRENT			DC VOLTAGE	
Nominal			Nominal value	Sensibility
value	resistance	drop		(±20%)
	(+20%)	approx.		()
	. ,			
			40 mV	200Ω/V
250μΑ	2500m	Ω	60mV	200Ω/V
400μΑ	2500m	Ω	75mV	200Ω/V
500µA	2000m	Ω	100mV	200Ω/V
600μΑ	1700m	Ω	150mV	200Ω/V
1mA	270m	Ω	250mV	200Ω/V
1.5mA	255m	Ω	250mV	200Ω/V
2.5mA	135m	Ω	400mV	1kΩ/V
4.5mA	60mV		600mV	1kΩ/V
6mA	60mV		750mV	1k/V
10mA	60mV		1V	1kΩ/V
15mA	60mV		1.5V	1kΩ/V
20mA	60mV		2.5V	1kΩ/V
25mA	60mV		4V	1kΩ/V
40mA	60m\		6V	1kΩ/V
60mA	60m\	/	10V	1kΩ/V
			15V	1kΩ/V
			25V	1kΩ/V
			30V	1kΩ/V
			40V	1kΩ/V
			60V	1kΩ/V
			100V	1kΩ/V
			150V	1kΩ/V
L			250V	1kΩ/V

# **ELECTRIC DATA**

Measured quantity	DC voltage, or current	
Overload rating		
Permanent 1,2x no	minal voltage/current	
Momentary 2xU <sub>im</sub> 10	0xl <sub>im</sub> impulses 9x0,5s	
	1x5s	
Coverage degree	IP52 casings	

IP00 for clamps without caps IP20 for clamps with caps

Insulation resistance  $>50M\Omega$  at 500V DC

# SCALE, POINTER

Pointer	blade-type
Pointer deviation	0-240°
Scale course	linear
Scale division	rough - fine
Scale length	Ma72c Ma96c Ma120
mm	-1 without -1 without
	106 109 142 157 203
Exchangeability	exchangeable scale at Ma1

At calibration of mV ranges total resistance of inlets  $0,035\Omega$  is considered.

DC CURRE	NT		DC VOLTAGE	
Nominal	Inner	Voltage drop	Nominal value	Sensitivity
value	resistance	approx.		(±20%)
	(+20%)			
100mA		mV	300V	1KΩ/V
150mA		mV	400V	1KΩ/V
200mA		mV	500V	1KΩ/V
250mA		mV	600V	1KΩ/V
300mA		mV	750V	1KΩ/V
400mA		mV		
500mA		mV		
600mA		mV		
750mA		mV		
1A		mV		
1.5A	60mV			
4A	60mV			
5A	60mV			
6A	60mV			
10A	60mV			
15A	60mV			
20A	60mV			
25A	60mV			
30A	60mV			
40A	60mV			
with shunt				
50mV	200	200Ω/V		
60mV	200	200Ω/V		
75mV	200	)Ω/V		
150mV	200Ω/V			

# AMBIENT TERMS

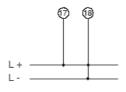
	Climatic class 3 -40 + 60° C -10 + 55° C for1
Relative humidity	75% r.h., without condensation
Shockproof	15g. 11ms
Vibrations	10 - 150 -10Hz/0.15 mm/5 cycles

# **RELATING STANDARDS**

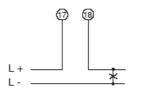
Specification of requirements on	ČSN EN
measuring instruments and their	60051-1
accessories	
Flammability class	UL 94 V - O

# Connection

# DC voltage



#### **DC** current



# POSSIBILITIES

Casing				
Glass anti-reflecting only type 96				
Frame colour	black			
Working position	0° 165°			
Scale				
Uncalibrated	with symbols			
Blank scale	beginning and end marked by pencil			
Dividing and marking	e.g. 0% to 100%			
Linear scale	optionally non-standard legend			
Additional legend	optional, e.g. "Generator"			
Additional numbering				
Colour marks	red, green, or blue for important			
	quantities of the scale			
Colour sectors	red, green, or blue inside the scale division			
Logo on the scale	Without logo, or optional logo			
Further				
Position of zero	Zero in the centre, or displaced			
Increased sensitivity	4 kΩ/V for voltmeter 1 600 V			
	10 k $\Omega$ /V for voltmeter 1.5 150 V			
Resistance setting (sensitivity)	23° C± 1%			

# ACCURACY AT REFERENCE TERMS

Accuracy class 1.5 as per ČSN EN 60051-1

23°C ± 3°C nominal ± 1° nominal value of measured quantity ČSN EN 60051-1
CSIN EIN 00051-1

# Nominal range of application

)

# ACCESSORIES

Protection of clamps against contingent contact. Polycarbonate rear cover (except directly connected ammeters  $\ge 6A$ )

Protecting rubber caps on hexagonal bolts and screws with clamps M3.

# DIMENSIONS

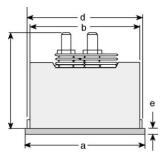
Dimensions	Ma72c		Ma96c		Ma120c
(mm)	<b>-</b> 1 \	without	1 without		
а	7	'2	96		120
b	66	66.5	90	90.5	114.5
с >6-60А >60А	53 67 7	89 106 8	53 67 7	89 106 8	89 106
d	67.5		91.5		115.
е	4	8.5	4	5.5	8.5
Slot	68 <sup>+07</sup>		92	2+0,8	116+0.4

# DATA FOR ORDERS

T	Quitable and manufactor allocation
Туре	Switchboard magneto-electric
Mac-1	instrument with scale 240°
Front face size	
72	72 mm x 72 mm
96	96 mm x 96 mm
Measuring range	See the table
Front face	Common glass
Frame colour	black
Working position	
standardly vertical *1, o	antionally 0 165°*3
Standardly vertical *, 0	
Scale	Standardly identical scale as for
	the measuring range *1
	Without scale.
	Uncalibrated, with symbols.
	Blank scale
	Dividing and numbering,
	e.g. 0100%
	Linear scale <sup>*3</sup>
	Auxiliary legend optionally*3
	Auxiliary numbering optionally *3
	Colour marks red, green, blue *3
	Colour sectors red, green, blue *3
Logo	Metra*1
	without logo
	optionally* <sup>3</sup>
	optionally

\*1 standardly
 \*3 in your orders complete kindly the required specification
 Example for orders

Ma72c-1 measuring ranges 0-20, scale with linear division 0-100°C, red mark 37°C, without logo.



# AMMETERS AND VOLTMETERS FOR DC CURRENT WITH CENTRAL ZERO TYPE: Ma 72c, Ma 96c, Ma 120c





# APPLICATION

The instruments are intended for measurements of DC currents and voltages, or other quantities, which can be transferred on the DC current, or voltage in the both polarities.

# DESCRIPTION

The instruments are equipped with the measuring system with the rotary coil, turning in the field of the permanent magnet. The rotary system has got its point seating with sprung stones.

The instrument damping is created mostly by eddy currents, induced in the metal frame of the rotary coil, by its motion in the magnetic field.

The instruments are currently calibrated for their vertical scale position and, in this position, they must operate within limits of admissible errors. Optionally, they can be calibrated even for different position.

The instruments will be fastened on the panel by special clamps, which are delivered together with the instrument.

The instrument casing protects the measuring system against mechanical damage and dust. The inlets are located on the casing rear wall.

With the instrument xA/60mV and with the separated exchangeable shunt DC currents can be measured from 100A to 10kA. However, these ammeters are calibrated with connecting lead 0,05 $\Omega$ . Also calibration of a different inlet resistances can be required, but max. 1 $\Omega$ . From this reason the lead length given in following table No.1 must be fulfilled.

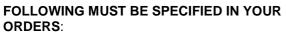
# **TECHNICAL DATA**

	1 5	
accuracy class	1,5	
scale length Ma 72c	approx. 109 mm	
Ma 96c	approx. 157 mm	
Ma 120c	approx. 203 mm	
thermal coefficient	10% accuracy class /K	
safety requirements	as per ČSN EN 61010–1	
instrument protection class		
degree of soiling	2	
over-voltage category in	CAT III	
installation		
working voltage	600V	
overload rating	as per ČSN EN 60051-1	
electro-magnetic	as per ČSN EN 61326 –1	
compatibility	activity criterion A	
coverage		
- front face	IP 52	
- inlet clamps	IP 00	
- inlet clamps	IP 20 for the size 96	
. with plastic caps		
mechanical strength	as per ČSN EN 60068	
operational vibrations	10Hz – 55Hz – 10Hz,	
	oscillation amplitude	
	0,15 mm	
immunity against	18 impacts 150 m/s <sup>2</sup>	
contingent impacts		
against impacts during	3 x 1000 impacts 100m/s <sup>2</sup>	
transport		
Nominal application range		
temperature	-40 to 60°C	
relative humidity	25 to 80% at 23°C	
pressure	70 to 106 kPa	
frequency of AC quantity	$50 \text{ Hz} \pm 10\%$	
position	vertical $\pm 5^{\circ}$	
climatic immunity	hot wet and hot dry	
	ambient	
	as per ČSN IEC 721-2 -1	
weight Ma 72c	0,3 kg	
weight Ma 72c Ma 96c	. 0	
	0,7 kg	
Ma 120c	0,9 kg	

Table No.1		
Lead	Lead length in m for resistance	
cross-section	_	
mm <sup>2</sup>	0,05Ω	1Ω
0,75	2x1	2x20
1	2x1,4	2x28
1,5	2x2,1	2x42
2,5	2x3,5	2x70
4	2x5,6	2x112
6	2x8,5	2x170
10	2x14	2x208

### STANDARD MEASURING RANGES

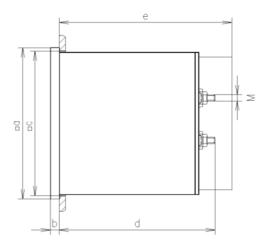
TYPE	RANGE			
	Voltmeters	3	Ammeters	
Ma 72c	±25mV	1000Ω/V	±250μA	800Ω
Ma 96c	±40mV	1000Ω/V	±400μA	800Ω
Ma 120c	±60mV	1000Ω/V	±600μA	500Ω
	±100mV	1000Ω/V	±1mÅ	180Ω
	±150mV	1000Ω/V	±1,5mA	180Ω
	±250mV	1000Ω/V	±2,5mA	80Ω
	±400mV	1000Ω/V	±4mA	30Ω
	±600mV	1000Ω/V	±5mA	<10Ω
	±1V	1000Ω/V	±6mA	<5Ω
	±1,5V	1000Ω/V 1000Ω/V	±10mA	60mV
	±2,5V ±4V	1000 <u>Ω</u> /V	±15mA	60mV
	±4V ±6V	1000 <u>Ω</u> /V	±20mA	60mV
	±10V	1000 <u>Ω</u> /V	±25mA	60mV
	±15V	1000 <u>Ω</u> /V	±40mA	60mV
	±25V	1000Ω/V	±60mA	60mV
	±40V	1000Ω/V	±100mA	60mV
	±60V	1000Ω/V	±150mA	60mV
	±100V	1000Ω/V	±250mA	60mV
	±150V	1000Ω/V	±400mA	60mV
	±250V	1000Ω/V	±600mA	60mV
	±400V	1000Ω/V	±1A	60mV
	±600V	1000Ω/V	±1,5A	60mV
	±xkV/10V	2500Ω/V	±2,5A	60mV
			±4A	60mV
			±6A	60mV
			±10A	60mV
			±15A	60mV
			±25A	60mV
			±40A	60mV
			±60A	60mV
			±4-20mA	60mV



- a) instrument name and type
- b) number of pc
- c) measuring range
- d) delivery term
- e) delivery destination
- f) working position, if different from vertical
- g) further symbols, or other markings on the scale
- h) colour mark on the scale

# SCOPE OF DELIVERY

- 1 pc switchboard instrument
- 2 pc clamps
- Guarantee sheet
- transporting package



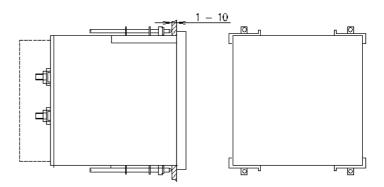
Туре		Ma72c	Ma96c	Ma120c
Front fac	e size a	72x72	96x96	120x120
Front fac	e size b	8,5	5,5	8,5
Slot in panel c		68x68	92x92	116x116
Depth d	Voltmeters M4	89	89	89
	Ammeters up to 10A - M4	89	89	89
Ammeters				
from 10A - M6		106	106	106
Depth e		-	110	-

All dimensions are in mm. For dimensions of holes the tolerance +0.4 mm is valid.

The depth e relates the instrument with its protecting cover against any contingent touch.

If instruments are assembled into the switchboard chock-ablock, between their front face frames a gap at least 1 mm should be left.

# INSTRUMENT FIXING IN THE PANEL BY CLAMPS



# SPEEDOMETERS TYPE: Mua72c, Mua96c, Mua120c



# APPLICATION

They are intended for remote permanent speed measurements of machines, used in industrial plants. The speedometers are usually calibrated in the shaft speed of the measured machine. However, the scale can be calibrated even in other quantities, depended on the speed, e.g. feed speed, power, quantity etc. Therefore the speedometers can be exploited in many ways. The electric remote speedometers consist of two

The electric remote speedometers consist of two main parts:

- 1. transmitter (small generator)
- 2. measuring instrument speedometer

# DESCRIPTION

The transmitter - a small tacho-generator, has got its firm winding in the circular stator and six-pole rotor created by the permanent magnet. The speed of the measured machine shaft is transferred mechanically on the small generator, generating AC current, whose voltage and frequency are directly proportional to the shaft speed an they can be therefore measured by voltmeters, whose scales are calibrated directly in rpm, or m/sec. At 1000 rpm the generator voltage is about 30V with frequency about 50Hz, at higher speed the voltage and frequency are proportionally higher. Maximal permanent current load is 20mA, so that up to 4 instruments can be connected in parallel to one small generator. The instruments with their range 400 and 600 rpm are equipped with an auxiliary condenser for damping of pointer vibrations.

The small tacho-generators are reliable and safe in operation, because they have no commutators with brushes. They are not replaceable, therefore they must be calibrated individually together with the instrument. Sense of rotation has no influence to the measurement. Resistance of the connecting lead up to  $50\Omega$  has no influence on the measurement accuracy.

The small tacho-generators are not comprised into our deliveries.

# **TECHNICAL DATA**

accuracy class	1,5	
consumption	approx. 5mA	
scale length Mua 72c	approx. 109 mm	
Mua 96c	approx. 157 mm	
Mua 120c	approx. 203 mm	
thermal coefficient	10% accuracy class /K	
safety requirements	as per ČSN EN 61010–1	
instrument protection class	11	
degree of soiling	2	
category of over-voltage in installation	CAT III	
working voltage	600V	
overload rating	as per ČSN EN 60051-1	
electro-magnetic	as per ČSN EN 61326 –1	
compatibility	activity criterion A	
coverage		
- front face	IP 52	
<ul> <li>inlet clamps</li> </ul>	IP 00	
<ul> <li>inlet clamps</li> </ul>	IP 20 for the size 96	
. with plastic caps		
mechanical strength	as per ČSN EN 60068	
operational vibrations	10Hz – 55Hz – 10Hz,	
	oscillation amplitude 0,15mm	
immunity against	18 impacts 150 m/s2	
contingent impacts		
against impacts during	3 x 1000 impacts 100m/s <sup>2</sup>	
transport		
Nominal application range		
temperature	-40 to 60°C	
relative humidity	25 to 80% at 23°C	
pressure	70 to 106 kPa	
frequency of AC quantity	50 Hz ± 10%	
position	vertical $\pm 5^{\circ}$	
Climatic immunity	hot wet and hot dry	
	environment	
	as per ČSN IEC 721-2 -1	
weight Mua 72c	0,3 kg	
Mua 96c	0,7 kg	
Mua 120 c	0,9 kg	

#### STANDARD MEASURING RANGES

TYPE	RANGE [1/min]
Mua 72c	0-400
Mua 96c	0 - 600
Mua 120c	0 – 1000
	0 – 1500
	0 – 2500
	0 - 4000
	0 – 6000
	0 - 10000

# FOLLOWING MUST BE SPECIFIED IN YOUR ORDERS:

- a) instrument name and type
- b) number of pc
- c) measuring range, conversion, kind of the
- tacho-generator
- d) delivery term
- e) delivery destination
- f) further symbols, or other markings on the scale
- g) colour mark on the scale

# SCOPE OF DELIVERY

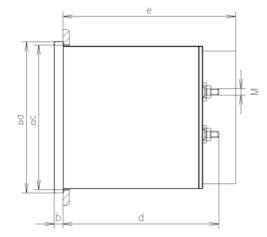
- 1 pc switchboard instrument
- 2 pc clamps
- Guarantee sheet
- transporting package

Туре	Mua72c	Mua96c	Mua120c
Front face size a	72x72	96x96	120x120
Front face size b	8,5	5,5	8,5
Slot in panel c	68x68	92x92	116x116
Depth d	89	89	89
Depth e	-	110	-

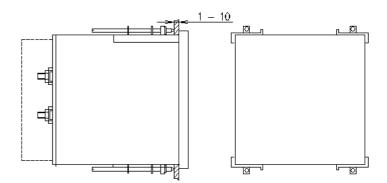
All dimensions are in mm. For dimensions of holes the tolerance +0,4 mm is valid.

The depth e relates the instrument with its protecting cover against any contingent touch.

If instruments are assembled into the switchboard chock-ablock, between their front face frames a gap at least 1 mm should be left.



### INSTRUMENT FIXING IN THE PANEL BY CLAMPS



# AMMETERS AND VOLTMETERS (WITH SEMICONDUCTOR RECTIFIER) TYPE: Mua72c, Mua96c, Mua120c

#### APPLICATION

The magneto-electric measuring instruments with their rectifiers in moulded casings of thermoplastic are intended for measurement of AC currents and voltages with sinusoidal course.

The magneto-electric instrument measures the middle value of rectified signals within the frequency range from 40Hz to 10000Hz and, at the presupposed sinusoidal course of the measured quantity, the instruments are calibrated in the effective value.

The instruments are intended for assembly to control panels of switchboards, control panels of machine tools and raster systems. Scale covers, glass windows and scales are replaceable at the place of application.

### IMMUNITY AGAINST VIBRATIONS AND IMPACTS

The measuring system with the rotary coil, seated in points with sprung stones, turns in the permanent magnet field. The sprung seating provides instrument immunity against vibrations and shocks.

### **MECHANICAL PARAMETERS**

Details of casings	The rectangular moulded casing is suitable for the assembly even chock-a-block in the control and switchboard panels, control boards of machine tools and raster systems
Material of casings	Complies UL 94V0
Material of front frame	Glass
Frame colour Working position Fastening on panel	Black Vertical Clamps
Assembly Panel thickness Inlet clamps	Even more instruments to one slot ≤40 mm hexagonal column with thread M4 and lead clamp M3
Size (in mm)	Mua72c Mua96c Mua120c

72	96	120
66,5	90,5	114,5
89	89	89
68 <sup>+0,4</sup>	92 <sup>+0.4</sup>	116 <sup>+0,4</sup>
0,3	0,7	0,9
	66,5 89 68 <sup>+0,4</sup>	66,5 90,5 89 89 68 <sup>+0,4</sup> 92 <sup>+0,4</sup>

# STANDARD MEASURING RANGES

AC CURRENT		AC V	OLTAGE	
Nominal value	Inner Resistance (+20%)	Voltage drop approx.	Nominal value	Sensitivity (±20%)
1mA	(12070) ≤1.5V		6V	900Ω/V
1.5mA	≤1.5V		10V	900Ω/V
2.5mA	≤1.5V		15V	900Ω/V
4mA	≤1.5V		25V	900Ω/V
6mA	≤1.5V		30V	900Ω/V
10mA	≤1.5V		40V	900Ω/V
15mA	≤1.5V		60V	900Ω/V
25mA	≤1.5V		100V	900Ω/V
40mA	≤1.5V		150V	900Ω/V
60mA	≤1.5V		250V	900Ω/V
100mA	≤1.5V		300V	900Ω/V

# **ELECTRIC PARAMETERS**

Measured quantity	AC voltage, or current
Overload rating	
Permanent	1,2x nominal voltage/current
Momentary 2xUjm10x lj	m imulses 9x0,5s
	1x5s
Coverage degree	IP52 casing
	IP00 for clamps without caps
	IP20 for clamps with caps

# ACCURACY AT REFERENCE TERMS

Accuracy class Reference terms	1.5 as per ČSN EN 60051-1
Ambient temperature	23° ± 3° C
Working temperature	Nominal ± 1°
Input	Nominal value of measured
	quantity
Frequency	45 <u>50</u> 65 Hz
Course of measured quantity	Sinusoidal, distortion factor <5%
Others	ČSN EN 60051-1
Nominal range of	
application	
Ambient temperature	-20 – 45° C
Working temperature	nominal ± 5°
Frequency	40-50-100Hz
Outer magnetic field	0,5 mT

AC C	CURRENT		AC VO	LTAGE
Nominal value	Inner resistance (20%)	Voltage drop approx.	Nominal value	Sensitivity (±20%)
150mA	≤1.5V		400V	900Q/V
250mA	≤1.5V		500V	900Q/V
400mA	≤1.5V		600V	900Q/V

# **AMBIENT TERMS**

Climatic immunity	Climatic category II acc. to the
Working temp.	class 3
range	-40 + 60° C
Relative humidity	25 to 80% at 23° C
Shockproof	≤15g. 11ms
Vibrations	10 – 150 – 10Hz/0.15 mm/5 cycles

# **RELATED STANDARDS**

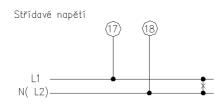
Safety requirements on measuring instruments and their accessories ČSN EN 61010-1

# SCALES AND POINTERS

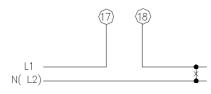
Pointer	blade-type
Pointer deviation	0-240°
Scale course	linear
Scale division	rough - fine
Scale length mm	Mua72c Mua96c Mua120c
	109 157 203

# ACCESSORIES

Protection of clamps against contingent contact The polycarbonate rear cover of equal size Protecting rubber covers on the hexagonal column screw M4 with lead clamp M3



Střídavý proud



# Flammability class UL 94 V-0

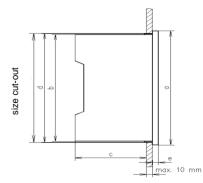
# EXECUTION

Casing	
Frame colour Working position	Black E.g. 0° 165°
Scale Uncalibrated Blank Scale division Linear scale Auxiliary legend Auxiliary numbering Colour marks Colours sectors	with symbols marked beginning and ending points e.g. 0 100% non-standard legend optionally optionally e.g. "generator" optional red, green, or blue for important values red, green, or blue inside the scale
Logo on the scale	without logo, or optionally
Others Setting of he resistance	4 k Ω/V for voltmeter 6 600 V at 23°C ± 1%

# WIRING DIAGRAM

# DIMENSIONS

Dimensions (in mm)	Mua72c-1	Mua96c-1
A	72	96
В	66	90
С	53	53
D	67.5	91.5
E	4	4
Slot size	□ 68 <sup>*07</sup>	□ <b>92</b> +0-8



Туре	Switchboard magneto-electric
Muac-1	instrument with the semiconductor
	rectifier with the scale 240°
Front face size	
72	72 mm x 72 mm
96	96 mm x 96 mm
Measuring range	See the table
	Glass
Frame colour	black
Working position	Standardly vertical*1
to king position	optionally 0 165°*3
	• •
Fastening on panel	Clamp*1
Protection of inlet	Non
clamps	rear cover, or protecting rubber
	caps
Increased sensitivity	4 kΩ/V for voltmeters
	1600 V*3
Scales	Standardly identical scale as for
	the measuring range *1
	Without scale.
	Uncalibrated, with symbols.
	Blank scale
	Dividing and numbering,
	e.g. 0100%
	Linear scale*3
	Auxiliary legend optionally*3
	Auxiliary numbering optionally *3
	Colour marks red, green, blue *3
	Colour sectors red, green, blue *3
Logo	Metra*1
-	without logo
	optionally*3
	-

\*1 standardly
 \*3 complete required specification in your order
 Example of an order

Mua72c-1, measuring range 0-100mA, scale with linear division 0-100%, red mark 90%, without logo.

# **HIGH-VOLTAGE DIVIDERS – with covers**

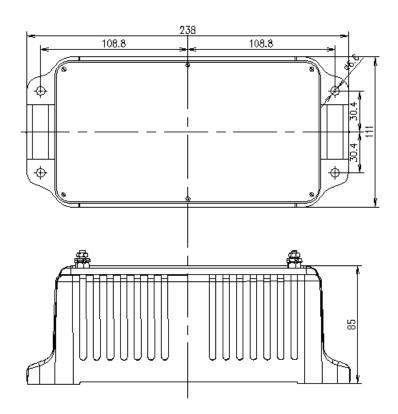


for one instrument
 it is the equipment for magneto-electric
 voltmeters for voltage measurements
 up to 2kV.
 The separate voltmeter has got its
 range 10V with consumption 0,4mA,
 or 0,5mA
 (types Ma.., Mb.., MP...
 Range:
 6kV
 4kV
 3kV
 2,5kV

for one, or two instruments
 for connection to the magneto-electric
 voltmeter with its range 10V and
 consumption 0,4mA
 (types Ma..c,Mb..,MP...)

Range: 4kV

# DIMENSIONAL SKETCH



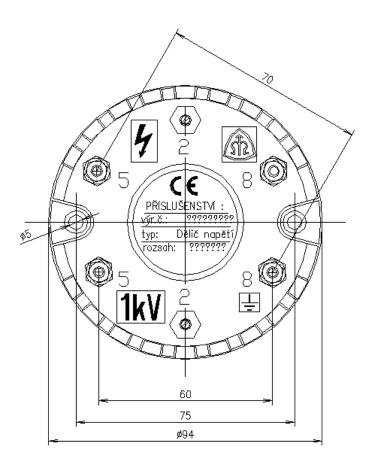
for one instrument
it is the equipment for magneto-electric
voltmeters for voltage measurements
up to 2kV.
The separate voltmeter has got its

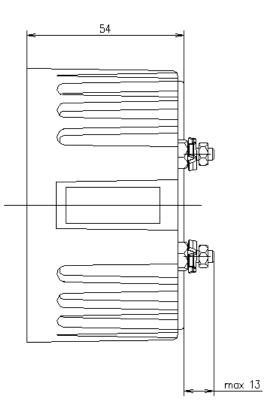
range 10V with consumption 0,4mA, or 0,5mA (types Ma.., Mb.., MP...)



Range:	2kV
	1,5kV
	1kV

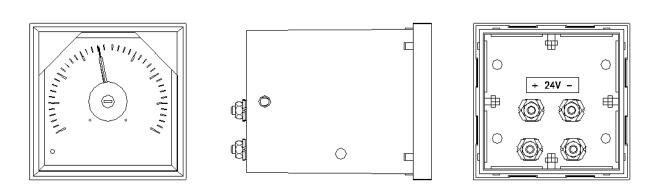
DIMENSIONAL SKETCH





ACCESSORIES PROD. No. Type: Voltage divider

# INSTRUMENT INNER LIGHTING



# PRODUCTS OF METRA BLANSKO



MORE INFORMATIONS ON: www.metra.cz/en/mcu@metra.cz +420 602 410 258